



34 Sara Kurikka soinnuttelee kotosalla.

- 3** Pääkirjoitus
- 6** Asiasta toiseen
- 10** PUHEENAHE
Omanlaista joulua!
- 12** Töppösillä tulevaisuuteen
- 18** LUKJAMATKA
Tulen ja jään liitto
- 22** TERVEYS
Lempeät kädet
Muistisairas muiden armoilla
- 28** Van mitäpä se hyvejää
- 34** ASUMINEN
Hirsitalon ruuhkavuodet



- 42** PUUTARHA
Kesä talven keskelle
- 46** Poikien pieni suuri maailma
- 52** Edellä kulkevat
- 56** Aina yhtä koskettava
- 62** Makean monet muodot
- 66** RUOKA
Matkalla uuteen
- 76** KÄSITYÖT
Pientä kivaa
- 82** Kiitoksena elämälle



52
Terveiset Adis Abebasta!



66
Suklaat makkaralla.

JOKA KUUKAUSI

- 6** Asiasta toiseen
- 9** Pikkupojan elämää
- 20** Kirjan kannet auki
- 27** Elämäntilanteita
- 40** Hetki
- 45** Terveisin
- 74** Iloksi
- 80** Pieniä tarinoita
- 88** Ristikko
- 89** Papin päiväkirja



76
Vieläkö neulotuttaa?

Kannen kuva Topi Pakarinen.
Seuraava Kodin Pellervo ilmestyy 16.1.2019.,
Maatilan Pellervo ilmestyy 2.1.2019.



74

Jäälyhdyt
saavat jalat
alleen.



12

Huopatossutehtaalle!



Vastaava päätoimittaja
Teemu Pakarinen
Puh. 050 544 6457

Toimituspäällikkö
Johanna Westersund
Puh. 040 590 4590

Ulkoasu
Minna Aho AD
Puh. 040 156 9162
Kaija Rinkinen
Puh. (09) 4767 5561

Tilaukset ja osoitteen muutokset
Puh. 020 413 2636
tilaukset@pellervo.fi

Kestotilaus
Kodin Pellervo 81,90 €

Tilaajän e-arkisto
pellervo-e-lehdet.fi

Ilmoitusten myynti
Agrimedia Oy
Tanja Forsman
Puh. 040 539 3089

Pellervo
Merja Sainio
myyntipäällikkö
Puh. (09) 4767 5573

Toimitus
PL 77 (Simonkatu 6)
00101 Helsinki
(09) 476 7501 (vaihde)
sähköpostiosoite
kodinpellervo@pellervo.fi

Henkilökohtaiset sähköpostit
etunimi.sukunimi@pellervo.fi

Julkaisija
Pellervo-Media Oy
www.kodinpellervo.fi

Pellervo on Aikakauslehtien Liiton jäsenlehti

ISSN 1456 7210

Pellervo vastaa vain tilattujen kirjoitusten ja kuvien säilyttämisestä ja palauttamisesta.

Painopaikka
punamusta

Tämän lehden tilaajarekisteriä voidaan käyttää suoramarkkinointitarkoituksiin.



Painotuotteet
4041-0619



Johanna Westersund
johanna.westersund@pellervo.fi

Töllösetpä hyvinnii

aitoin lapselle tekstiviestin: "Ne töllöset taisi jäädä sun reppuun!" Mietin kirjoittaessani, että pitäisikö töllösiä selventää viestissä, mutta en jaksanut, kun näpyttely on muutenkin vaivalloista. Sain pian vastauksen: "Juu, repussa ovat, otan mukaan." Hytkäytti mukavasti ja hymyilytti: lapsi tietää töllöset.

Töllöset ovat samaa puheen juurta kuin topustus, sapake ja iltikseen. Rönttöselle maistuvaa Kainuun kieltä. Epäilen kyllä, että töllöset saattavat olla perheeni omaa keksintöäkin. Sana on kuvaileva: töllöset ovat hiukan sukua töppösille, mutta toisin kuin napakat töppöset, töllöset ovat veltohkot ja kömpelöhköt. Töllöset ovat paksut, esim. villalangasta kudotut tai vaikka virkatut lyhytvartiset paksut sukat tai tossut.

TÖLLÖSISTÄ JUOKSEVAT mieleen töllöntyöt. Niistä luin *Uppo-Nallesta*. Elna Karjalainen oli mahtava sanankäyttäjä ja nokkela sanaseppo. Lastenkirjasarjassaan hän viljeli rehevästi kieltä ja loi uuttakin.

Uusien sanojen ja ilmausten keksiminen on tietysti ollut kansan lempiharrastus siitä asti, kun olemme jotain korinaa kurkustamme päästäneet. Muutamat vääräleuat oikein nautinnokseen niemävät kaiken uudemman kerran.

SUOMALAISILLA ON ollut tapana keksiä kansainvälisillekin sanoille oma versio: kompuutteri on tietokone, mobiilitelefooni on matkapuhelin ja vielä osuvammin kännykkä. Sille ostosten väliin kaupan kassahihnalla laitettavalle palikalle vain ei ole vielä sanaa keksitty. Tosin onko ulkomaillekaan? Ja onko se muissa maissa niin tärkeä osa markettivierailua?

Oma murre on vitamiinia. Kun elää nykypuhesuomen ympäröimänä, yhteys murrejuuriin heikkenee. Vaan jos löytää toisen kotiseudun kielen laulajan, muutamakin vaihdettu sana herättää kielikorvan horroksestaan. Ja kyllä se korva iloitsee, kun kuulee muitakin murteita. Onneksi niitä vielä riittää!

s. 28

” Ei tätä tarvitse niin vakavasti ottaa, ja se pöljin juttu kannattaa tehdä nyt justuinsa. ”

